

# E EPISTLE OF GALATI

Greeting

1 Paul, an apostle (<sup>a</sup> through man, but Christ and God the Father <sup>b</sup>w from the dead), <sup>2</sup>and all the brethren are with me,

To the churches of Galatia:

Grace to you and peace from God the Fa-  
and our Lord Jesus Christ, <sup>4c</sup>who gave  
self for our sins, that He might deliver  
om this present evil age, according to  
ll of our God and Father; <sup>5</sup>to whom be  
rever and ever. Amen.

1:1 <sup>a</sup> A

1:6 <sup>c</sup> [Rom.  
8:28]; Gal.  
1:15; 5:8

1:7 <sup>f</sup> 2 Cor.

11:4 <sup>g</sup> Acts

15:1; Gal. 5:10,

12 <sup>h</sup> 2 Cor.

2:17 <sup>i</sup> distort

1:8 <sup>j</sup> 1 Cor.

16:22 <sup>k</sup> Gr.

anathema

1:9 <sup>j</sup> Deut. 4:2

1:10 <sup>k</sup> [1 Cor.

10:33]; 1 Thess.

2:4 <sup>l</sup> 1 Sam.

24:7

h.  
other  
brother.  
I write to,  
lie.)

21b Afterw  
Syria and C;

face to the  
Christ. 23  
who forn  
the faith

24And they

Defending the Gosp  
el after f

again to Jerus

also took Titus with

revelation, and c

that gosp

privately

tion, first by an

# ഗലാത്യീലാ സടക്കം!

പാസ്റ്റർ ജേക്കബ് മാരച്ചൻ

വേദിയ് ഓഫ് ഗ്രോഡ് പരിച്ച്

ബുഖായ്, യൂ.എ.ഇ.



# ഗലാത്യരിലെ സഭകൾ!

ഗലാത്യർ 1: 2 തോന്നും വായിക്കുന്നു:

അപോസ്തലവനായ പാലോസും കുടൈയുള്ള സകല  
സഹോദരമാരും ഗലാത്യസഭകൾക്കു എഴുതുന്നത്:

ഇങ്ങനെയാരു വാക്കുമെടുത്തു അത് വിശകലനം  
ചെയ്യുവാൻ ആരും ശ്രമിക്കാറില്ല എന്ന് ഒരുപക്ഷേ  
നാം ചിന്തിക്കും. ഈ വാക്കുത്തിന് ദൈവശാസ്ത്ര  
പരമായ പ്രാധാന്യമോ, ഒരു പ്രായോഗിക ഉപദേശമോ,  
പ്രത്യേകിച്ച് ഒരു ഉൾക്കാഴ്ചയോ എന്നുമുള്ളതായി  
തോന്നുകയുമില്ല. പലർക്കും ഈത്തരം പ്രസ്താവനകളിൽ  
ഉപയോഗപ്രദമായി എന്നും തന്നെ വീക്ഷിക്കുവാൻ  
കഴിയുകയില്ല എന്ന വസ്തുത ഇരിക്കേ, പാലോസിനെ  
സംബന്ധിച്ചു 'ഗലാത്യ സഭകൾ' വളരെ അർത്ഥവത്തായ,  
ക്രിയാത്മകമായ ഒരു സംഭവമാണ്. അതിനു കാരണം  
'പാലോസും കുടൈവേലക്കാരും ചേർന്ന് അവിടെ സഭകൾ  
സ്ഥാപിച്ചു' എന്നാണോ? ഈന്തെത്ത കാലഘട്ടത്തിലെ  
സഭ നേതാക്കൾമാർ, ഒരുപക്ഷേ അത്തരം ഒരു അവസ്ഥ  
കൊണ്ടു തുപ്പത്രരായെങ്കാം. എന്നാൽ പാലോസിന്റെ  
ഹൃദയം ഒരിക്കലും തന്ന സ്ഥാപിച്ച സഭകൾ ഒത്തുചേരു  
ന്നതിൽ തുപ്പതിപ്പുടുകയില്ല.

പാലോസിനെ സംബന്ധിച്ച്, ഗലാത്യ എന്ന ദേശം  
രാജാധിരാജാവും കർത്താധികർത്താവും, ഏകാധിപതി  
യുമായ സത്യവേദവത്തിനു വേണ്ടി താൻ കയ്യടക്കിയ ഒരു  
പ്രദേശമാണ്. ദൈവീകവൈളിച്ചും കടന്നുചെല്ലാത്ത  
ജാതീയരുടെ ഒരു മുൻകാലചത്രം രോമൻ പ്രവിശ്യ

യായ ഗലാത്യർക്കും ഉണ്ടായിരുന്നു. അനീതിയും യും ഖോകാലാഹലങ്ങളും മാത്രമല്ല, അത് യഹോവയാം ദൈവത്തിന്റെ അധിനതരാജ്യം അല്ലായിരുന്നു. അതിലെ പ്രദേശങ്ങളാട്ടും തദ്ദേശങ്ങൾക്കും മൊന്തിച്ചുപറ്റി ദൈവകോപത്താൽ നശിച്ചാട്ടുങ്ങുവാൻ കല്പിക്കപ്പെട്ട പ്രദേശമായിരുന്നു ഗലാത്യ്.

ഉത്തര ദക്ഷിണ ഗലാത്യ തത്വങ്ങൾ നാം വിശകലനം ചെയ്താൽ ഒരു കാര്യം നമുക്ക് കൃത്യമായി മനസിലാക്കാം; അത് ശത്രുകളും പിടിച്ചടക്കപ്പെട്ട് / തകർക്കപ്പെട്ട പ്രദേശമാണ്. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ പാലോസിന്റെ പാദസ്ഥർഷന്തതാൽ ഒരു വിശുദ്ധ പ്രവ്യാപനമാണ് വനിതിക്കുന്നത്. നഷ്ടപ്പെട്ട ആത്മാകളും അന്യകാരവ്യാപ്തമായ ദേശത്ത് ദൈവത്തിനു ഒരു പ്രവേശനകവാടം ആയിരിക്കുകയാണ് പാലോസ്. നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കു മുൻപേ, തന്റെ ദയാബഹുത്യത്താൽ, സർവ്വശക്തിയ ദൈവം അഭേദഹാമിന് കൊടുത്ത വാഗ്ദാതത്തമാണ്, തീർത്തും ദുഷ്ടയും കലഹവും നിറഞ്ഞ ഈ പ്രദേശം, 'സുവിശേഷം' എന്ന വിശുദ്ധകല്പനയാൽ സ്വത്ത്രമാക്കപ്പെട്ടതു.

ഗലാത്യ ലേവനം വായിക്കുന്നേം പാലോസിനോട് ചേർന്ന് നാമും ദൈവത്തെ മഹത്യപ്പെടുത്തുമാറാക്കും. ഈ ലേവനവും ഇവിടെ സ്ഥാപിതമായ ദൈവസഭയുമായുള്ള തന്റെ സംസർഖ്യവും പാലോസിന് പ്രാപണികമായ ഒരു വിജയസന്ദർഭമാണ്. ദൈവം തന്റെ രാജ്യം ജാതികളിലേത്കു വിസ്തൃതമാക്കിയതുകൊണ്ട് ഒരിക്കൽ ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ഈ ദേശത്തു,

ക്രിസ്തുവിന്റെ ചടങ്ങളും നിയമങ്ങളും സ്ഥാപിക്കുവാൻ,  
ദൈവത്തിന്റെ മുന്തിരിത്വത്വത്തിൽ കൂടുവേലക്കാരനായ  
താൻ ഉത്തേജകനായി.

മേൽപ്പറഞ്ഞ പദ്ധതലങ്ങൾ ഉൾക്കൊണ്ടുകൊണ്ട്  
ഗലാത്യലേവനം നാം വായിക്കുമെങ്കിൽ ഇതിലെ  
ഓരോ താളുകളിലുണ്ടെന്നും മുന്നോട്ടു പോകുവാനുള്ള  
അതിവാഞ്ചല നമ്മിലുണ്ടാകും. യോസേഫിന്റെ ഹൃദയം  
തന്റെ സഹോദരന്മാർക്ക് വേണ്ടിയും, മോശേയുടെതു  
തിസായേൽ ജനതയ്ക്കു വേണ്ടിയും, യേശുക്രിസ്തു  
മുഴുലോകത്തിന് വേണ്ടിയും തുടിച്ചതുപോലെ, പാലോ  
സിന്റെ ഹൃദയം ദൈവമകൾക്കു വേണ്ടി തുടിക്കുകയാണ്.  
ദൈവികപദ്ധതി തുടർന്നുപോകുന്നേം ദൈവത്തിന്റെ  
പുർണ്ണ ഇഷ്ടത്തിൽ പ്രവൃത്തി തികച്ചവൻ പുർണ്ണജയം  
പ്രാപിച്ചു നിൽക്കുന്നു.

ദൈവിക വാഗ്ദാതങ്ങളോടും, ദേശത്തോടും, രാജ്യ  
തേതാടും, പിതാക്കന്നാരോടും, ദൈവമഹത്രയേതാ  
ടുമൊക്കെ ഒരിക്കൽ അനുരൂപം പരദേശികളുമായിരുന്ന  
നമുക്ക്, ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ കർത്താവും രക്ഷിതാവു  
മായ യേശുക്രിസ്തുവിലുടെ പിതാവികലേയ്ക്ക്  
വിശ്രഷ്മേരിയ ഒരു പ്രവേശന മാർഗ്ഗം - ജീവനുള്ള പുതു  
വഴി നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു ആമേൻ!

പാസ്റ്റർ ജേക്കബ് മാമച്ചുൻ എഴുതിയ 'Churches of  
Galatia' എന്ന ലേവനത്തിന്റെ വിവർത്തനം.



**"Hey, I would like to know more."**

**Join us at:**

**Word of God Church, Dubai**

**📞 +971 56 392 1933, +91 90375 88577**

**📞 +91 90375 88577**

**✉ wordofgodsons@gmail.com**



**[www.addtofaithblog.com](http://www.addtofaithblog.com)**

**Find us on:**



**WordofGod Church**



**thewordofgod\_church**



**WordofGod Church**

*Published by Word of God Church, Dubai*